TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CÁI BÈ** **TỈNH TIỀN GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 53/2017/QĐST-DS	**Cái Bè, ngày 04 tháng 7 năm 2017**

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 26 tháng 6 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 233/2017/TLST- DS ngày 02 tháng 6 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- <u>Nguyên đơn</u>: Anh **TRẦN QUANG N,** sinh năm 1994

Địa chỉ: số 144B, tổ 7, khu 4, thị trấn Cái Bè, huyện Cái Bè, tỉnh Tiền Giang.

- <u>Bị đơn</u>: Bà **VÕ THỊ BÍCH T,** sinh năm 1970

Địa chỉ: số 247, tổ 7, ấp An Thạnh, xã Đông Hòa Hiệp, huyện Cái Bè, tỉnh Tiền Giang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Võ Thị Bích T đồng ý trả cho anh Trần Quang N số tiền 18.000.000 đồng (Mười tám triệu đồng), bằng hình thức trả dần hàng tháng trả 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng), trả vào ngày 16 tây hàng tháng, thực hiện liên tục cho đến khi xong nợ, lần đầu thực hiện vào ngày 16/7/2017.

Thực hiện trả tại Cơ quan chi cục thi hành án dân sự huyện Cái Bè, tỉnh Tiền Giang. Nếu ngày 16 tây hàng tháng là ngày nghỉ theo quy định của Luật lao động thì sẽ thực hiện việc trả nợ vào ngày làm việc tiếp theo của tháng.

Trường hợp bên có nghĩa vụ chậm trả tiền thì bên đó phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo thỏa thuận của các bên nhưng không được vượt quá mức lãi suất được quy định tại khoản 1 Điều 468 của Bộ luật dân sự, nếu không có thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự.

Về án phí: Bà Võ Thị Bích T tự nguyện chịu 450.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn lại cho anh Trần Quang N 453.000 đồng tiền tạm ứng án phí theo biên lai thu số 06946 ngày 02/6/2017 tại Cơ quan Chi cục thi hành án dân sự huyện Cái Bè.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND huyện Cái Bè;
- Chi cục THADS huyện Cái Bè;
- Các đương sự;
- Lưu.

THẨM PHÁN

(Đã ký tên và đóng dấu)

Nguyễn Kim Ngọc